

TAKAM TIKOU

La revue en ligne du livre et de la lecture des enfants et des jeunes
Afrique - Monde arabe - Caraïbe - Océan Indien

Novembre 2017

Bibliographie
Océan Indien



Contes et légendes occupent toujours une grande place dans la littérature de jeunesse de l'Océan Indien. Les oiseaux fascinent les plus jeunes, avec une mention particulière pour l'oiseau mythique à savoir le Dodo.

Livres d'images

Gogo-a/Le Gogo

Histoires d'enfance ... d'antan lontan, contes créoles

Fabienne Valérie Kristofic, ill. Stéphanie Destin

Saint-Denis (La Réunion): Orphie, 2016 (collection Kanel)

28 p. : ill. coul. ; 26.5 x 21 cm

ISBN 979-10-298-0089-4: 10 €

À partir de 6 ans

A l'origine du monde, la planète n'est occupée que par les animaux. Le Gogo est un des oiseaux mythiques de l'Océan Indien, il est présent dès cette époque. Cet album raconte son histoire comme un des épisodes de la création du monde. Dans ce conte *le Bondieu* demande aux animaux de creuser un trou dans la terre afin d'avoir une réserve d'eau pour boire. Seul le Gogo refuse de salir son pelage et donc de creuser. Il doit donc attendre la pluie pour étancher sa soif depuis ce temps-là. Son chant est donc, pour les antillais, le symbole de l'arrivée de la pluie.

Simple dans son récit mais avec des illustrations chatoyantes, dans cet album, comme dans les autres titres publiés dans cette collection, le texte est bilingue avec en complément un lexique créole-français, et un alphabet créole avec la prononciation correcte. (CB)

La légende du Dodo.

Contes et légendes de l'Océan indien

Histoires d'enfance ... d'antan lontan, contes créoles

Isabelle Hoarau, ill. Antoine Vandeveld

Saint-Denis (La Réunion): Orphie, 2017

17 p. : ill. coul. ; 21 x 29.5 cm

ISBN 979-10-298-0167-9: 10,50 €

A partir de 6 ans

Cet album raconte l'histoire de L'Arche de Noé mais du point de vue du Dodo. Le Dodo ne supporte plus la promiscuité sur l'Arche, il décide de partir avant tout le monde, avec sa femelle, à la recherche d'une

île où s'installer. Ils s'échappent pendant le déluge sur un tronc d'arbre flottant et arrivent tous les deux sur une île qui semble paradisiaque. Ce récit veut expliquer l'arrivée des Dodos comme premiers habitants de l'île et leur migration sur les autres îles. Ainsi l'île Maurice reçoit ses premiers habitants : des Dodos. Avec l'arrivée des hommes ces oiseaux sont décimés et deviennent l'oiseau mythique de l'Océan Indien. L'histoire raconte la disparition des Dodos et la légende qui en a fait des oiseaux mythiques. L'illustration est assez traditionnelle, très proche du récit, les couleurs sont assez tranchées et vives mais elles rendent bien l'ambiance très colorée des îles.

Version en anglais

ISBN 979-10-298-0168-6 : 10.50 €

Pour l'édition en anglais seule la couverture se distingue, le texte et les illustrations de l'album sont identiques.

Responsable de la rubrique :

Corinne Bouquin (CB), BnF/ CNLJ, Paris

Rédacteurs :

Corinne Bouquin (CB), BnF/ CNLJ, Paris

Jonathan Paul (JP), BnF/ CNLJ, Paris